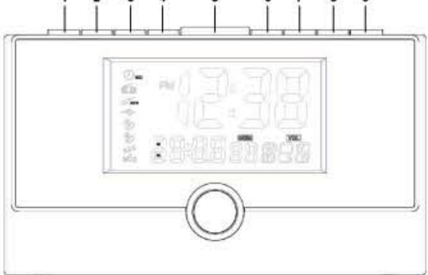


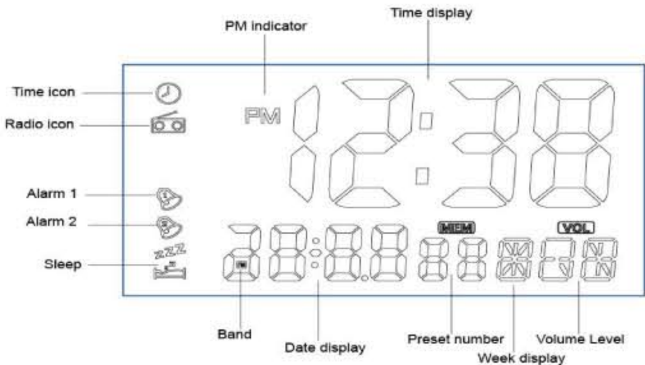
INSTRUCTION MANUAL

PLL Alarm Clock Radio
FRA-400

LOCATON OF CONTROL



1. MODE
2. SET
3. SCAN - OR |<<
4. SCAN + OR >>|
5. SNOOZE OR LIGHT
6. VOL - OR AL2 (ALARM 2)
7. VOL + OR AL1 (ALARM 1)
8. CH + OR MEMO
9. SLEEP OR 12/24 HOUR



ENGLISH (GB)

SETTING THE CLOCK AND DATE

1. Press **SET** button for around 2 seconds. The year will start to flash in the display.
2. Press **SCAN +** or**SCAN -** until the correct year appears in the display. Press **SET** and repeat this step to set the month, day and time.
3. Adjusted by pressing **12/24 HOUR** button and the LCD will display "12H / 24H".

OPERATING THE RADIO

1. Press the **MODE** button to turn on the radio. Use **SCAN +** or**SCAN -** to tune into the desired station. Or press and hold for auto radio station searching.
2. To return to Standby/Clock mode, press & hold **MODE** button for more than 2 seconds.

Notes

- For the best FM reception, extend the FM wire antenna. Do not connect the FM wire antenna to an outdoor antenna.

PRESETTING YOUR FAVOURITE STATION

You can preset up to 10 stations in FM, by repeating below steps 1 & 2:

1. Follow steps in "Operating the Radio" and manually tune into the station you wish to preset.
2. Press and hold the **MEMO** button for more than 2 seconds, the **MEM** will flash then press the **MEMO** button again for registration. After the preset has finished. the preset number appears on the display.
3. After presetting all stations, press the **CH +** button once to select the present stations.

SETTING DUAL ALARMS FUNCTIONS (Clock must be set-up first)

Notes

- If a second alarm sounds during the first (or the SNOOZE function is active), the first is disabled.
- If the same alarm time is set for both alarm (ALARM 1 and ALARM 2), the ALARM 1 takes priority.

This product allows dual alarm settings with alarm buzzer (Default) or radio at different times:

1. Press **AL1** button (or **AL2**) once for Alarm indicator & press the button again to edit. User has to start setting the time within 5 sec by pressing the button before system back to Clock mode.
2. To select the wake-up sound sources (defaulted as Buzzer), press **MODE** button any time during alarm setting. The Radio Icon will appear when set to be wake up by Radio. Alarm Radio frequency & volume level will be the same as last radio operation.
3. Press **SCAN +** or**SCAN -** button to set the alarm time, then press **AL1** (or**AL2**) for next setting or complete setting.
4. To activate or disable the ALARM 1 (or ALARM 2), Press & Hold **AL1** (or **AL2**) button for more than 2 seconds. Alarm icon will appear when alarm activated.

SNOOZE SETTING

SNOOZE function can be used to stop the alarm temporarily for 9 minutes once the alarm is activated, Max. last for 1 hour.

LIGHT

Press the **LIGHT** button for LCD backlight & illuminate light ON for 60 sec, or press & hold for the Light always ON (LCD display will flash once for indication, press & hold again for back to normal state)

SETTING THE SLEEP TIMER (RADIO MODE)

Press the **SLEEP** button repeatedly until the desired preset time appears on the display (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 or 10 minutes).

SAFETY WARNING

1. WARNING：Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
2. Do not install this equipment in a confined space, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
3. WARNING：To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

FRENCH (FR)

RÉGLAGE DE L'HORLOGE ET DE LA DATE

1. Maintenez la touche **SET** (**Réglage**)enfoncée pendant 2 secondes. L'indication de l'année se met à clignoter sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche **SCAN +** (**Recherche ascendante**) ou sur la touche **SCAN -** (**Recherche descendante**) jusqu'à obtention de l'année appropriée. Appuyez sur la touche **SET** (**Réglage**). Reprenez les étapes 2 et 3 pour définir le mois, le jour et l'heure.
3. L'horloge peut être défini en appuyant sur le bouton **12/24 HOUR** (**12 / 24 heures**). L'écran LCD affichera alors « 12H / 24H ».

UTILISATION DE LA RADIO

3. Appuyez sur le bouton **MODE** pour mettre la radio en marche. Utilisez les boutons **SCAN +** (**Recherche ascendante**) ou **SCAN -** (**Recherche descendante**) pour rechercher la station de votre choix.
4. Pour arrêter la radio, maintenez le bouton **MODE** enfoncé pendant plus de 2 secondes.

N.B. :

- Pour une meilleure réception FM, déployez l'antenne filaire FM. Ne connectez pas l'antenne filaire FM à une antenne extérieure Ne connectez pas l'antenne filaire FM à une antenne extérieure. .

CONFIGURATION D'UN STATION PRÉFÉRÉE

Vous pouvez configurer jusqu'à 10 stations FM préférées, Reprenez les étapes 1 et 2 :

1. Procédez aux étapes de la section « Utilisation de la radio » pour rechercher manuellement la station que vous souhaitez mémoriser.
2. Maintenez le bouton **MEMO** enfoncé pendant plus de 2 secondes, l'indication **MEM** sur l'écran se met à clignoter. Appuyez à nouveau sur le bouton **MEMO** pendant plus de 2 secondes pour valider. A la fin de la configuration, le numéro de station préréglée apparaît sur l'écran. À la fin de la configuration, le numéro de station préréglée apparaît sur l'écran.
3. Appuyez une fois sur le bouton **CH +** (**Canal suivant**) pour accéder aux stations préréglées.

CONFIGURATION DES FONCTIONS DE DOUBLE ALARME (Veuillez préalablement régler l'heure)

N.B. :

- Si une seconde alarme sonne alors qu'une première est en cours (ou si le Rappel d'alarme est activé), la seconde alarme aura priorité sur le première.
- Si les deux alarmes (Alarme 1 et Alarme 2) sont définies sur la même heure, la première aura priorité sur la deuxième.

Cet appareil permet le réglage de double alarme avec avertisseur (défaut) et radio à des moments distincts.

1. Appuyez deux fois sur le bouton **AL1** (**Alarme 1**) (respectivement **AL2** (**Alarme 2**)), l'indicateur d'alarme apparaitra à l'écran dès la première pression et le l'heure clignotera. Commencez pas le réglage de l'heure au cours des 5 secondes suivantes.
2. Par défaut, l'alarme est réglée sur l'avertisseur. Pour définir l'alarme sur la radio, appuyez sur le bouton **MODE** pendant que l'affichage clignote encore. L'indicateur de la radio apparaîtra à l'écran.
3. Pour régler l'heure de l'alarme, appuyez sur le bouton **SCAN +** (**Recherche ascendante**) ou sur le bouton **SCAN -** (**Recherche descendante**), appuyez sur **AL1** (**Alarme 1**) (respectivement **AL2** (**Alarme 2**)).
4. Pour activer ou désactiver l'alarme 1 (respectivement l'alarme 2), maintenez sur le bouton **AL1** (**Alarme 1**) (respectivement **AL2** (**Alarme 2**)) enfoncé pendant plus de 2 secondes et l'icône **AL1** (**Alarme 1**) (respectivement **AL2** (**Alarme 2**) apparaîtra.

RÉGLAGE DU RAPPEL D'ALARME

Le rappel d'alarme peut être utilisé pour suspendre temporairement l'alarme pendant environ 9 minutes une fois que l'alarme est activée.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE (RADIO MODE)

Appuyez sur le bouton **SLEEP** (**Veille**) plusieurs fois pour sélectionner la durée (préréglée) de fonctionnement avant extinction de la radio (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 ou 10 minutes).

CONSIGNES DE SECURITE

1. AVERTISSEMENT : Veuillez vous référer aux informations inscrites bas du boîtier pour les exigences d'ordre électrique et les consignes de sécurité avant l'installation et l'utilisation de l'appareil.
2. N'utilisez pas cet appareil dans un espace confiné, mais tenez-le dans un environnement bien aéré. Eviter de perturber la ventilation en recouvrant les orifices d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
3. AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie et de chocs électriques, conservez cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ni aux éclaboussures et aucun objet contenant de l'eau (ou tout autre liquide), tel qu'un vase, ne doit être posé dans le voisinage direct de l'appareil.

ITALIAN (IT)

IMPOSTATRE ORA E DATA

1. Premere il pulsante **SET(IMPOSTA)** per più di 2 secondi. L'anno inizierà a lampeggiare nel display.
2. Premere **SCAN + (RICERCA +)** o**SCAN - (RICERCA -)** fino a che l'anno corretto appare sul display. Premere **SET (IMPOSTA)**. Ripeti i passi 2 e 3 per impostare mese, giorno e ora.
3. Regolate premendo il pulsante **12/24 HOUR (12/24 ORE)** e il display LCD mostrerà "12H / 24H".

METTERE IN FUNZIONE LA RADIO

1. Premere il pulsante **MODE(MODALITA')** per accendere la radio. Usare **SCAN + (RICERCA +)** o**SCAN - (RICERCA -)** per sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
2. Per spegnere la radio, premere il pulsante **MODE(MODALITA')** per più di 2 secondi.

Note

- Per una migliore ricezione FM, allungare l'antenna FM. Non collegare l'antenna cablata FM ad un'antenna esterna.

PRESELEZIONARE LA VOSTRA STAZIONE PREFERITA

Potete preselezionare fino a 10 stazioni FM, ripeti i passi 1 e 2:

1. Seguire i passi da in " Mettere in funzione la Radio" e sintonizzare manualmente sulla stazione che desiderate preselezionare.
2. Premere il pulsante **MEMO(MEMO)**per più di 2 secondi, il **MEM**lampeggerà e premere il pulsante **MEMO(MEMO)** di nuovo per la registrazione. Dopo aver terminato la preselezione, il numero preselettivo apparirà sul display.
3. Premere il pulsante **CH +(CH +)** per selezionare le stazioni presenti.

IMPOSTARE LE FUNZIONI DOPPIA SVEGLIA (Assicurarsi di impostare l'orologio)

Note

- Se una seconda sveglia suona durante la prima (o la funzione SNOOZE è attiva), la seconda sveglia ha la priorità.
- Se lo stesso orario di sveglia è impostato per entrambe le sveglie (SVEGLIA 1 e 2), La SVEGLIA 1 ha la priorità.

Questo prodotto permette di impostare la doppia sveglia con un cicalino (predefinito), radio in momenti diversi

1. Premere il pulsante **AL1 (SVEGLIA 1)** due volte o **AL2 (SVEGLIA 2)**, l'indicatore Sveglia apparirà alla prima pigiata e l'ora del display lampeggerà. Avviate il tempo di impostazione in 5 secondi dalla pigiata del pulsante.
2. Il cicalino della sveglia è predefinito. Per impostare la sveglia con la radio, mentre il display lampeggia, Premere il pulsante **MODE(MODALITA')**. L'indicatore Radio apparirà.
3. Per impostare l'ora della sveglia, premere il pulsante **SCAN + (RICERCA+)**o**SCAN - (RICERCA -)**. Premere **AL1 (SVEGLIA 1)** o**AL2 (SVEGLIA 2)**.
4. Per attivare o disattivare la SVEGLIA 1 (o la SVEGLIA 2), premere il pulsante **AL1 (SVEGLIA 1)** o **AL2 (SVEGLIA 2)** per più di 2 secondi, apparirà l'icona SVEGLIA 1 (o la SVEGLIA 2).

IMPOSTAZIONE SNOOZE

La funzione snooze può essere usata per fermare la sveglia temporaneamente per circa 9 minuti una volta che la sveglia è attivata.

IMPOSTARE IL TIMER SLEEP (SONNO) (RADIO MODE)

Premere il pulsante **SLEEP (SONNO)** ripetutamente fino a che appare il tempo predefinito desiderato sul display (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 o 10 minuti).

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. ATTENZIONE：Fare riferimento alle informazioni sulla parte bassa esterna per informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare l'apparecchio.
2. Non installare il dispositivo in un luogo confinato e restare in buone condizioni di ventilazione. La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura dei fori di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie da tavola, tende, ecc.
3. ATTENZIONE：Per ridurre il rischio di incendio o di shock elettrico, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a perdite o schizzi e che oggetti colmi di liquidi quali i vasi, non devono essere posti sull'apparecchio.

GERMAN (GE)

EINSTELLUNG VON DATUM UND UHRZEIT

1. Taste **SET** länger als 2 Sekunden drücken. Die Anzeige des Jahres im Display flackert.
2. Taste **SCAN +** oder **SCAN -** drücken, bis das gewünschte Jahr im Bildschirm angezeigt wird. Die Taste **SET** drücken. Die Schritte 2 und 3 für die Einstellung von Monat, Tag und Uhrzeit wiederholen.
3. Zwischen durch Betätigen des Knopfes **12/24 HOUR** der Modus gewechselt werden. Das LCD-Display zeigt dann entsprechend „12H / 24H" an.

BETRIEB DES RADIOS

1. Die **MODE**-Taste drücken, um den Radio anzuschalten. Über **SCAN +** oder **SCAN -** den gewünschten Sender einstellen.
2. Um das Radio abzuschalten, die **MODE**-Taste mehr als 2 Sekunden drücken.

Hinweise

- Um den besten UKW (FM)-Empfang zu erzielen, die FM-Antenne voll ausziehen. Nicht verbinden Sie die FM-Kabelantenne nicht mit einer Außenantenne.

SPEICHERN DER BEVORZUGTEN SENDER

Sie können bis zu 10 UKW-Sender speichern, wiederholen Die Schritte 1 und 2:

1. Befolgen Sie die Schritte von „Betrieb des Radios" und stellen Sie den Sender per Hand ein, den Sie speichern möchten.
2. Die Taste **MEMO** länger als 2 Sekunden drücken. Dann flackert **MEM**, daraufhin die Taste **MEMO** nochmals zum Speichern drücken. Nach Abschluss des Speichervorgangs erscheint die Nummer des Speicherplatzes auf dem Display.
3. Z Die Taste **CH +** drücken, um die gespeicherten Sender auszuwählen.

EINSTELLUNG DER DUALEN WECKERFUNKTIONEN (Uhrzeit einstellen zuerst)

Hinweise

- Wenn während des ersten Alarms ein zweiter Alarm ausgelöst wird (oder die SNOOZE-Funktion aktiv ist), hat der zweite Alarm Priorität.
- Wenn für beide Alarme (ALARM 1 und 2) dieselbe Weckzeit eingestellt wurde, hat ALARM 1 Priorität.

INTUNEN OP EEN VOORAF INGESTELD STATION

Druk op de **CH +** knop om de vooraf ingestelde stations te selecteren.

INSTELLEN VAN DUBBELE ALARMFUNCTIES (Verzeker u ervan de klok in te stellen)

Opmerkingen

- Als een tweede alarm tijdens een eerste alarm afgaat (of de SLUIMER functie staat actief), neemt het tweede alarm de voorrang.
- Als hetzelfde alarm ingesteld is voor beide alarms (ALARM 1 en 2), neemt het ALARM 1 de voorrang.

Dit product staat dubbele alarminstellingen toe met een alarmbuzzer (Systeeminstelling) en radio op verschillende tijdstippen.

1. Druk twee keer op de **AL1** knop (of **AL2**). Bij de eerste keer drukken, verschijnt de Alarm Indicator en gaat de tijdweergave knipperen. De tijd binnen 5 seconden instelt nadat er op de knop is gedrukt.
2. De systeeminstelling is alarm buzzer. Voor het instellen van de alarm Radio, als het scherm knippert, druk op de **MODE** knop. Nu verschijnt de Radio Indicator.
3. Voor het instellen van het alarm-uur, druk op de **SCAN +** of **SCAN -** knop. Druk op **AL1** (of **AL2**).
4. Voor het activeren of inactiveren van ALARM 1 (of ALARM 2), druk meer dan 2 seconden op de **AL1** (of **AL2**) knop, nu verschijnt het ALARM 1 (of ALARM 2) pictogram.

SLUIMERINSTELLING

De sluimerfunctie kan worden gebruikt voor het tijdig stoppen van het alarm gedurende ongeveer 9 minuten als het alarm geactiveerd is.

INSTELLEN VAN DE SLAAPTIMER (RADIO MODE)

Druk herhaaldelijk op de **SLAAP** knop totdat de gewenste tijdinstelling op het scherm verschijnt (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 of 10 minuten).

Das Gerät ermöglicht eine doppelte Weckeinstellung mit Summton (Voreingestellte) oder Radio zu verschiedenen Zeiten.

1. Die Taste **AL1** (oder **AL2**) zwei Mal drücken. Die Alarm-Anzeige erscheint beim ersten Drücken und die Zeitanzeige flackert. Innerhalb von 5 Sekunden Drücken der Taste die Einstellung der Zeit begonnen wird.
2. Das voreingestellte Wecksignal ist ein Summton. Um das Radio als Wecksignal einzustellen, die Taste **MODE** drücken, während die Anzeige flackert. Die Radio-Anzeige erscheint.
3. Um die Weckzeit einzustellen, die Taste **SCAN +** oder **SCAN -** drücken, **AL1** (oder **AL2**) drücken.
4. Um ALARM 1 (oder ALARM 2) zu aktivieren oder deaktivieren, die Taste **AL1** (oder **AL2**) mehr als 2 Sekunden drücken. Die Anzeige ALARM 1 (oder ALARM 2) erscheint..

EINSTELLUNG DER SCHLUMMERFUNKTION

Die Schlummerfunktion dient beim Ertönen des Alarms zu einem zeitweiligen Abschalten des Wecksignals für ca. 9 Minuten.

EINSTELLUNG DER SCHLAF-ZEITSCHALTUHR (RADIO MODE)

Die Taste **SLEEP** mehrfach drücken, bis die gewünschte Zeitspanne auf dem Display angezeigt wird (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 oder 10 Minuten).

SICHERHEITSHINWEIS

1. ACHTUNG: Beachten Sie die Informationen über die Elektrizität und die Sicherheitshinweise auf der Außenseite der Verpackung, bevor das Gerät eingerichtet und betrieben wird.
2. Betreiben Sie das Gerät nicht in beengten Platzverhältnissen und sorgen Sie für gute Lüftungsbedingungen. Die Lüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge usw. behindert werden.
3. ACHTUNG: Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf nicht herabtropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Gegenstände, die - wie Vasen - mit Flüssigkeiten gefüllt sind, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

DUTCH (NL)

INSTELLEN VAN DE KLOK EN DATUM

1. Druk iets meer dan 2 seconden op de **SET** knop. Op het scherm gaat het jaar knipperen.
2. Druk op **SCAN +** of **SCAN -** totdat het correcte jaar op het scherm verschijnt. Druk op **SET**. Herhaal stappen 2 en 3 voor het instellen van de maand, dag en tijd.
3. Drukken op de **12/24 UUR** knop waarna het LDC-scherm "12H / 24H" zal weergeven. .

BEDIENEN VAN DE RADIO

1. Druk op de **MODE** (FUNCTIE) knop voor het aanzetten van de radio. Gebruik **SCAN +** of **SCAN -** om op het station van uw keuze in te stellen.
2. Voor het uitzetten van de radio, druk iets langer dan 2 seconden op de **MODE** (FUNCTIE) knop.

Opmerkingen

- Voor de beste FM-ontvangst, neem de FM-antenne helemaal. Nie verbind de FM-antenne niet met een antenne buiten.

VOORAFINSTELLING VAN HET STATION VAN UW KEUZE

U kunt tot 10 stations in FM vooraf instellen, herhaal stappen 1 en 2:

1. Volg stappen in "Bedienen van de Radio" en tune met de hand in op het station dat u vooraf wilt instellen.
2. Druk meer dan 2 seconden op de **MEMO** knop, **MEM** gaat knipperen en druk opnieuw op de **MEMO** knop voor registratie. Nadat de voorafinstelling klaar is, verschijnt het vooraf ingestelde nummer op het scherm.
3. Druk op de **CH +** knop om de vooraf ingestelde stations te selecteren.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

1. WAARSCHUWING：Zie svp de informatie aan de buitenzijde onderaan de verpakking met betrekking tot elektrische en veiligheidsinformatie, alvorens het apparaat te installeren of in gebruik te nemen.
2. Installeer deze apparatuur niet in een nauwe ruimte, en houdt de ruimte goed geventileerd. De ventilatie moet niet worden gehinderd door het bedekken van de ventilatieopeningen met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, etc.
3. WAARSCHUWING：Ter voorkoming van het risico van elektrische schokken, stel dit apparaat niet bloot aan regen of vochtigheid. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten, en geen met vloeistoffen gevulde voorwerpen, zoals vazen, mogen op het apparaat worden geplaatst.

CONFIGURANDO O RELÓTIO E A DATA

1. Pressione o botão SET por cerca de 2 segundos. O ano começará a piscar na tela.
2. Pressione SCAN + ou SCAN- até que o ano correto apareça na tela. Pressione SET e repita esta etapa para configurar o mês, dia e hora.
3. Ajuste pressionando o botão 12/24 HOUR e o LCD exibirá "12H / 24H".

OPERANDO O RÁDIO

1. Pressione o botão MODE para ligar o rádio. Use SCAN+ ou SCAN- para sintonizar a estação desejada ou pressione e segure a pesquisa por estação de radio automática.
2. Para voltar ao modo Standby/Relógio, pressione e segure o botão MODE por mais de 2 segundos.

Notas

- Para a melhor recepção FM, estique a antena FM. Não conecte a antena FM a uma antena externa.

PRÉ-DEFININDO SUA ESTAÇÃO FAVORITA

Você pode pré-definir até 10 estações em FM, repetindo as etapas 1 e 2 abaixo:

1. Siga as etapas em "Operando o Rádio" e sintonize manualmente na estação que deseja pré-definir.
2. Pressione e segure o botão MEMO por mais de 2 segundos, a MEM irá piscar, em seguida, pressione o botão MEMO novamente para registro. Após a pré-definição estiver concluída, o número pré-definido aparece na tela.
3. Após pré-definir todas as estações, pressione o botão CH + uma vez para selecionar as estações pré-definidas.

CONFIGURANDO AS FUNÇÕES DE ALARMES DUPLOS (O relógio deve ser definido primeiro)

Notas

- Se um Segundo alarme soar durante o primeiro (ou a função SNOOZE está ativa), o primeiro é desativado.
- Se o mesmo horário de alarme é definido para ambos os alarmes (ALARME 1 e ALARME 2), o ALARME 1 tem prioridade.

Este produto permite configuração de alarme duplo com buzina (Padrão) ou radio em momentos diferentes:

1. Pressione o botão AL1 (ou AL2) uma vez para o indicador de Alarme e pressione o botão novamente para editar. O usuário deve iniciar a configuração do alarme dentro de 5 segundos, pressionando o botão antes do sistema voltar para o modo Clock.
2. Para selecionar as fontes de som de alarme (padronizado como Buzzer), pressione o botão MODE a qualquer momento durante a configuração de alarme. O ícone Rádio aparecerá quando estiver definido para acordar na frequência de Rádio, Alarme, Rádio e o nível de volume será o mesmo que a última operação de rádio.
3. Pressione o botão SCAN+ ou SCAN- para definir a hora do alarme e, em seguida, pressione AL1 (ou AL2) para a próxima configuração ou configuração completa.
4. Para ativar ou desativar o ALARME 1 (ou ALARME 2), Pressione e segure o botão AL1 (ou AL2) por mais de 2 segundos. O ícone de alarme aparecerá quando o alarme estiver ativado.

CONFIGURAÇÃO DA SONECA

A função SNOOZE pode ser usada para parar o alarme temporariamente por 9 minutos quando o alarme é ativado. Dura no máximo 1 hora.

LUZ

Pressione o botão LIGHT para a luz de fundo LCD e ACENDER por 60 segundos ou pressione e segure para manter a luz LIGADA (a tela LCD irá piscar uma vez para indicação, pressione e segure novamente para voltar ao estado normal)

CONFIGURANDO O TEMPORIZADOR (MODO RADIO)

Pressione o botão SLEEP repetidamente até que o tempo pré-definido desejado seja exibido na tela (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 ou 10 minutos).

ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA

1. Não instale este equipamento em espaço confinado e o mantenha em condições bem ventiladas. A ventilação não deve ser impedida cobrindo as aberturas de ventilação com itens como papeis, toalhas, cortinas, etc.
2. ADVERTÊNCIA：Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este equipamento à chuva ou umidade. O equipamento não deve ser exposto a respingos ou borrifos de objetos com líquidos como vasos e não estes objetos não devem ser colocados em cima do equipamento.
3. ADVERTÊNCIA: A bateria (bateria, baterias ou pacote de baterias) não deve ser exposta a calor excessivo como luz solar, fogo ou similares.

PORTUGUESE (PT)

CONFIGURANDO O RELÓTIO E A DATA

1. Pressione o botão **SET** por cerca de 2 segundos. O ano começará a piscar na tela.
2. Pressione **SCAN +** ou **SCAN-** até que o ano correto apareça na tela. Pressione **SET** e repita esta etapa para configurar o mês, dia e hora.
3. Ajuste pressionando o botão **12/24 HOUR** e o LCD exibirá "12H / 24H".

OPERANDO O RÁDIO

1. Pressione o botão **MODE** para ligar o rádio. Use **SCAN+** ou **SCAN-** para sintonizar a estação desejada ou pressione e segure a pesquisa por estação de radio automática.
2. Para voltar ao modo Standby/Relógio, pressione e segure o botão MODE por mais de 2 segundos.

Notas

- Para a melhor recepção FM, estique a antena FM. Não conecte a antena FM a uma antena externa.

PRÉ-DEFININDO SUA ESTAÇÃO FAVORITA

Você pode pré-definir até 10 estações em FM, repetindo as etapas 1 e 2 abaixo:

1. Siga as etapas em "Operando o Rádio" e sintonize manualmente na estação que deseja pré-definir.
2. Pressione e segure o botão **MEMO** por mais de 2 segundos, a **MEM** irá piscar, em seguida, pressione o botão **MEMO** novamente para registro. Após a pré-definição estiver concluída, o número pré-definido aparece na tela.
3. Após pré-definir todas as estações, pressione o botão CH + uma vez para selecionar as estações pré-definidas.

CONFIGURANDO AS FUNÇÕES DE ALARMES DUPLOS (O relógio deve ser definido primeiro)

Notas

- Se um Segundo alarme soar durante o primeiro (ou a função SNOOZE está ativa), o primeiro é desativado.
- Se o mesmo horário de alarme é definido para ambos os alarmes (ALARME 1 e ALARME 2), o ALARME 1 tem prioridade.

Este produto permite configuração de alarme duplo com buzina (Padrão) ou radio em momentos diferentes:

1. Pressione o botão **AL1** (ou **AL2**) uma vez para o indicador de Alarme e pressione o botão novamente para editar. O usuário deve iniciar a configuração do alarme dentro de 5 segundos, pressionando o botão antes do sistema voltar para o modo Clock.
2. Para selecionar as fontes de som de alarme (padronizado como Buzzer), pressione o botão **MODE** a qualquer momento durante a configuração de alarme. O ícone Rádio aparecerá quando estiver definido para acordar na frequência de Rádio, Alarme, Rádio e o nível de volume será o mesmo que a última operação de rádio.
3. Pressione o botão **SCAN+** ou **SCAN-** para definir a hora do alarme e, em seguida, pressione **AL1** (ou **AL2**) para a próxima configuração ou configuração completa.
4. Para ativar ou desativar o ALARME 1 (ou ALARME 2), Pressione e segure o botão **AL1** (ou **AL2**) por mais de 2 segundos. O ícone de alarme aparecerá quando o alarme estiver ativado.

CONFIGURAÇÃO DA SONECA

A função **SNOOZE** pode ser usada para parar o alarme temporariamente por 9 minutos quando o alarme é ativado. Dura no máximo 1 hora.

LUZ

Pressione o botão **LIGHT** para a luz de fundo LCD e ACENDER por 60 segundos ou pressione e segure para manter a luz LIGADA (a tela LCD irá piscar uma vez para indicação, pressione e segure novamente para voltar ao estado normal)

CONFIGURANDO O TEMPORIZADOR (MODO RADIO)

Pressione o botão **SLEEP** repetidamente até que o tempo pré-definido desejado seja exibido na tela (90, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20 ou 10 minutos).

ADVERTÊNCIA DE SEGURANÇA

1. Não instale este equipamento em espaço confinado e o mantenha em condições bem ventiladas. A ventilação não deve ser impedida cobrindo as aberturas de ventilação com itens como papeis, toalhas, cortinas, etc.
2. ADVERTÊNCIA：Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este equipamento à chuva ou umidade. O equipamento não deve ser exposto a respingos ou borrifos de objetos com líquidos como vasos e não estes objetos não devem ser colocados em cima do equipamento.
3. ADVERTÊNCIA: A bateria (bateria, baterias ou pacote de baterias) não deve ser exposta a calor excessivo como luz solar, fogo ou similares.

SPECIFICATIONS

Power supply:	AC 230 - 240V ~ 50 Hz
Backup battery:	2 x AAA, 1.5V batteries (Battery Not Included)
FM Frequency:	88 - 108 MHz
Power consumption:	5W

Applicable Standards:
Low Voltage Directive 2006/95/EC
EN 60065: 2002 + A1: 2006 + A11: 2008
Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC)
EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009
EN 61000-3-3: 2008
EN 55020: 2007

SPECIFICATION SUBJECT TO CHANGE WITHOUT FURTHER NOTICE.
For more information please visit our website
www.mpmaneurope.com